

Czech version

Dear participants,

Vážení účastníci,

The aim of this research, which is being carried out within the framework of the European research project RadoNorm, is to map attitudes, opinions and perceptions of risk in society.

Cílem tohoto výzkumu, který je prováděn v rámci evropského výzkumného projektu RadoNorm, je zmapovat postoje, názory a vnímání rizik ve společnosti.

The survey is anonymous and voluntary. Your name will not appear or be used at any stage of data collection or analysis. You may refuse to answer any question or withdraw at any stage. The information you provide will only be used for the purposes of this survey and will be kept anonymous and confidential. In accordance with the General Data Protection Regulation (GDPR), all participant data will be destroyed once the data analysis is complete.

Průzkum je anonymní a dobrovolný. Vaše jméno se neobjeví ani nebude použito v žádné fázi sběru nebo analýzy dat. Můžete odmítnout odpovědět na jakoukoli otázku nebo odstoupit v kterékoli fázi. Vámi poskytnuté informace budou použity pouze pro účely tohoto průzkumu a budou uchovávány anonymně a důvěrně. V souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů (GDPR) budou všechny údaje účastníků zničeny, jakmile bude analýza dat dokončena.

Please read the following statement before giving your consent to participate in the survey.

- I have read and understood the above information.

- I understand what the project is about and what the results will be used for.

- I know that my participation is voluntary and that I can withdraw from the project at any time without giving any reason.

- I am aware that my information and answers will be treated as confidential.

Před udělením souhlasu s účastí v průzkumu si prosím přečtete následující prohlášení.

- Přečetl/a jsem si výše uvedené informace a porozuměl/a jsem jim.

- Rozumím tomu, čeho se projekt týká a k čemu budou výsledky použity.

- Vím, že moje účast je dobrovolná a že mohu od projektu kdykoli odstoupit bez udání důvodu.

- Jsem si vědom/a, že mé informace a odpovědi budou považovány za důvěrné.

After reading the above information, do you agree to participate in this survey?

- Yes, I agree

- No, I do not agree

(Participant must indicate this answer in the first item of the survey).

Po přečtení výše uvedených informací, souhlasíte s účastí v tomto průzkumu?

- Ano, souhlasím

- Ne, nesouhlasím

(Tuto odpověď musí účastník uvést v prvním bodě dotazníku).

Questionnaire

INTRO:

First, we want to ask you a few questions.

Dotazník

INTRO:

Nejprve se vás chceme zeptat na několik otázek.

S2	What is your gender? Jaké je vaše pohlaví?	1. Man 2. Woman 3. Other 4. I don't want to answer 1. Muž 2. Žena 3. Jiné 4. Nechci odpovédět
S3	What year were you born in? V jakém roce jste se narodil/a?	 [year] [rok]

S4	What is your highest level of education? Jaké je Vaše nejvyšší ukončené vzdělání?	1. 1. Unfinished basic 2. 2. Basic 3. 2. Secondary education or secondary education without matriculation 4. 3. Secondary education with secondary school leaving certificate 5. 4. Higher vocational, conservatory graduation 6. 5. Bachelor's degree 7. 6. Master's degree 8. 7. Doctoral degree 1. Nedokončené základní 2. Základní 2. Vyučen(a) nebo středoškolské bez maturity 3. Středoškolské s maturitou 4. Vyšší odborné, absolutorium konzervatoře 5. Bakalářský titul 6. Magisterský titul 7. Doktorský titul
S5	What district do you live in? V jakém okrese žijete?	... [offer of districts] ... [nabídka okresů]
S6	What municipality (or municipal district in the case of Prague) do you live in? V jaké obci (resp. městské části v případě Prahy) žijete?	... [offer of municipalities] ... [nabídka obcí]
S7	How many members of your family currently live in the same household (including you)? Children who are studying and have other accommodation but return home regularly (for example for the weekend) are also considered members of the household. Kolik členů Vaší rodiny v současné době žije s Vámi ve společné domácnosti (včetně Vás)? Děti, které studují a mají i jiné ubytování, ale pravidelně se vrací domů (třeba na víkend), se také považují za členy domácnosti.	
S8	IF S7 > 1 How many minor children (i.e. under 18) live in your household?	

	IF S7 > 1 Kolik nezletilých dětí (tj. mladších než 18 let) žije ve Vaší domácnosti?	
S10	Do you or another member of your family personally own the property in which you actually live? Jste Vy nebo jiný člen Vaší rodiny osobním vlastníkem nemovitosti, ve které reálně bydlíte?	1. I am the owner or co-owner 2. It is the property of another family member 3. It is someone else's property. 9. I don't know 1. Jsem vlastníkem nebo spoluvlastníkem 2. Jedná se o majetek jiného člena rodiny 3. Je to majetek někoho jiného. 9. Nevím
S11	How long have you lived in your current home? Jak dlouho žijete v současném obydlí?	1. Less than 1 year 2. More than 1 year: (Indicate how long in years) 1. Méně než 1 rok 2. Více než 1 rok: (Uveďte jak dlouho v letech)
DWEL1	In what year was the building in which you live built? Ve kterém roce byla postavena budova, ve které žijete?	1. ... [year] 2. Don't know 1. ... [rok] 2. Nevím
DWEL2	Has your dwelling unit been renovated to provide energy savings (e.g. insulation, windows, etc.)? Byla vaše obytná jednotka renovována z důvodu zajištění úspory energií (např. izolace, okna,...)?	1. Yes 2. No 9. Don't know 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím
DWEL3	What type of dwelling do you live in? V jakém typu obydlí žijete?	1. 1. Residential unit 2. 2. Detached house

		3. 3. Semi-detached house 4. 4. Terraced house 5. 5. Other 1. Bytová jednotka 2. Samostatný dům 3. Dvojdoměk 4. Řadový dům 5. Jiné
DWEL4	Is the ground floor or basement of your dwelling used as living space? Je přízemí nebo sklep ve Vašem obydlí používán jako obytný prostor	1. Yes 2. No 9. Don't know 1. Ano 2. Ne 9. Nevím
SMOKE	Do you or anyone else smoke in your apartment? Kouříte Vy sám/a nebo někdo jiný ve Vašem bytě?	1. 1. Yes 2. 2. No 3. 9. Don't know 1. Ano 2. Ne 9. Nevím

INTRO: We will now proceed with some general questions. To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Nyní budeme pokračovat s několika obecnými otázkami. Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

Response style: the RANDOMISE Interpersonal Reactivity Index (do not show this name to respondents)

Styl odpovědi: Interpersonální index reaktivity *RANDOMISE* (neukazujte tento název respondentům)

E1 I feel for people who have been less fortunate in life than I have.

	Soucítím s lidmi, kteří měli v životě méně štěstí než já.	
E2	Sometimes it's hard for me to see things from someone else's point of view. Někdy je pro mě obtížné vidět věci z cizího úhlu pohledu.	1. Total disagreement 2. Disagreement 3. Neither agree nor disagree
E3	I don't have much sympathy for people who are struggling. Nemívám příliš soucitu s lidmi, kteří mají problémy.	4. Agree 5. Strongly agree
E4	I try to understand all sides of an argument before I make a decision. Snažím se pochopit všechny strany sporu před tím, než se rozhodnu.	9. Don't know
E5	Other people's misfortunes don't usually bother me too much Neštěstí ostatních lidí mě obvykle příliš netrápí..	1. Naprostý nesouhlas 2. Nesouhlas 3. Ani souhlas, ani nesouhlas
E6	Often things that don't even happen to me affect me. Často se mě dotknou věci, které se ani nedějí mně.	4. Souhlas 5. Naprostý souhlasím
E7	I believe there are two sides to every coin and I try to look at problems from both sides. Věřím, že každá mince má dvě strany a snažím se dívat na problémy z obou stran.	9. Nevím
E8	Before I criticize someone, I try to imagine how I would feel if I were in their shoes. Než někoho kritizuji, snažím se představit si, jak bych se cítila, kdybych byla na jeho místě.	

INTRO: How do you perceive the potential risk to your health over the next 20 years from each of the following sources?

INTRO: Jak vnímáte potenciální riziko pro vaše zdraví během příštích 20 let z každého z následujících zdrojů?

Risk perception RANDOMISE (do not show this name to respondents)

Vnímání rizik RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

RP1	Environmental pollution Znečištění životního prostředí	1. No risk 2. Very low risk
RP2	Radioactive waste	3. Low risk

	Radioaktivní odpad	4. Reasonable risk
		5. High risk
		6. Very high risk
		9. Don't know
RP5	Accident at a nuclear installation Havárie v jaderném zařízení	
RP6	Natural radiation (from the Earth's surface or from space) Přírodní záření (ze zemského povrchu nebo z vesmíru)	1. Žádné riziko 2. Velmi nízké riziko
RP7	Use of ionising radiation for medical diagnosis or treatment Použití ionizujícího záření pro lékařskou diagnostiku nebo léčbu	3. Nízké riziko 4. Přiměřené riziko 5. Vysoké riziko 6. Velmi vysoké riziko 9. Nevím
RP11	Climate crisis Klimatická krize	
RP12a	DIVIDED VOTE: Residential air pollution due to radon <i>ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ:</i> Znečištění ovzduší v obydlí v důsledku přítomnosti radonu	
RP12b	DIVIDED VOTE: Presence of the naturally occurring radioactive gas radon in a building <i>ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ:</i> Přítomnost přírodního radioaktivního plynu radon v budově	
RP20	Use of recycled building material with low levels of radioactivity Použití recyklovaného stavebního materiálu s nízkou úrovní radioaktivity	

INTRO: Jak velkou důvěru máte v příslušné orgány, pokud jde o opatření, která provádějí na ochranu obyvatelstva před riziky z každého z následujících zdrojů?

INTRO: Jak velkou důvěru máte v příslušné orgány, pokud jde o opatření, která provádějí na ochranu obyvatelstva před riziky z každého z následujících zdrojů?

Důvěra v orgány *RANDOMISE* (neukazujte tento název respondentům)

Důvěra v orgány *RANDOMISE* (neukazujte tento název respondentům)

RC1	Environmental pollution Znečištění životního prostředí	1. No trust 2. Very low confidence
RC2	Radioactive waste Radioaktivní odpad	3. Low confidence 4. Reasonable confidence
		5. Relatively high confidence
		6. Very high confidence
RC5	Accident at a nuclear installation Havárie v jaderném zařízení	9. Don't know
RC6	Natural radiation (from the Earth's surface or from space) Přírodní záření (ze zemského povrchu nebo z vesmíru)	1. Žádná důvěra 2. Velmi nízká důvěra 3. Nízká důvěra
RC7	Use of ionising radiation for medical diagnosis or treatment Použití ionizujícího záření pro lékařskou diagnostiku nebo léčbu	4. Přiměřená důvěra 5. Poměrně vysoká důvěra 6. Velmi vysoká důvěra
		9. Nevím
RC11	Climate crisis Klimatická krize	
RC12a	DIVIDED VOTE: Residential air pollution due to radon ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Znečištění ovzduší v obydlí v důsledku přítomnosti radonu	
RC12b	DIVIDED VOTE: Presence of the naturally radioactive gas radon in a building ROZDĚLENÉ HLASOVÁNÍ: Přítomnost přirozeně radioaktivního plynu radon v budově	

RC20	Use of recycled building material with low levels of radioactivity Použití recyklovaného stavebního materiálu s nízkou úrovní radioaktivity	
-------------	--	--

INTRO: We are now interested in what you think about the following questions:

INTRO: Nyní nás zajímá, co si myslíte o následujících otázkách:

Radon Awareness (do not show this title to respondents)		
Radon Povědomí (neukazujte tento titul respondentům)		
RA1	Do you know anything about radon? Víte něco o radonu?	1.Yes 2. I heard something about him 3. No 9. I'm not sure 1.Ano 2. Něco jsem o něm slyšel 3. Ne 9. Nejsem si jist
SALI1	Radon can be a problem, but I haven't paid much attention to it because there are more important things to deal with. Radon může představovat problém, ale dosud jsem mu nevěnoval/a velkou pozornost, protože jsou důležitější věci, které je třeba řešit.	1. Total disagreement 2. Disagreement 3. Neither agree nor disagree 4. Agree 5. Strongly agree 9. I don't know 1. Naprostý nesouhlas 2. Nesouhlas 3. Ani souhlas, ani nesouhlas 4. Souhlas

		5. Naprostý souhlas 9. Nevím
RA1bis	<i>Pokud RA1 = 1 nebo 2:</i> Můžete popsat v několika slovech, co jste slyšeli o radonu?	... [open question] ... [otevřená otázka]
RA1.a	If RA1 = 1 or 2: Can you describe in a few words what you have heard about radon? Jak moc jste si jistí, pokud jde o Vaše informace o radonu?	1. Completely uncertain 2. A little uncertain 3. moderately certain 4. fairly certain 5. Quite certain 1. Zcela nejistý 2. Trochu nejistý 3. středně jistý 4. poměrně jistý 5. Zcela jistý

Intro IF RA1 = 1 or 2: Do you agree or disagree with the following statements?

Intro IF RA1 = 1 nebo 2: Souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky

AW Random knowledge (RANDOMISE) (do not show this name to respondents)

AW Náhodné znalosti (RANDOMISE) (neukazujte tento název respondentům)

AW37	Radon causes headaches. Radon způsobuje bolesti hlavy.	1. I agree 2. Disagree 9. Don't know
AW38	Radon exposure is linked to lung cancer. Vystavení radonu je spojeno s rakovinou plic.	
AW39	Radon is a radioactive liquid. Radon je radioaktivní kapalina.	1. Souhlasím 2. Nesouhlasím 9. Nevím
AW40	Radon has a strong odor. Radon má silný zápach.	

AW41	Radon is invisible. Radon je neviditelný.
AW42	The amount of radon is usually higher in an attic than in a basement. Množství radonu je obvykle vyšší v podkroví než v suterénu.
AW43	Testing is the only way to tell if a house has elevated radon levels. Testování je jediný způsob, jak zjistit, zda má dům zvýšenou hladinu radonu.
AW44	Radon can get into houses through cracks in walls and floors. Radon se může dostat do domů trhlinami ve stěnách a podlahách.
AW45	The health effects of radon take many years to set in. Účinky radonu na zdraví nastupují až po mnoha letech.
AW46	The risks from radon exposure increase the longer you are exposed to it. Rizika vyplývající z expozice radonu se zvyšují, čím déle jste mu vystaveni.
AW48	Indoor radon concentrations are expressed in watts. Koncentrace radonu v interiéru jsou vyjádřeny ve wattech.
AW47	Exposure always leads to radioactive contamination. Vystavení záření vždy vede k radioaktivní kontaminaci.
AW17	The human body is naturally radioactive.

	Lidské tělo je přirozeně radioaktivní.	
AW18	Any radioactive substance becomes more and more radioactive over time. Každá radioaktivní látka se časem stává stále více radioaktivní.	

INTRO IF RA1 = 1 or 2: Do you agree or disagree with the following statements?

INTRO IF RA1 = 1 or 2: Souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky?

SPA Attitudes towards radon baths: RANDOMISE (do not show this name to respondents)

SPA Postoje k radonovým lázním: RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)

SPA1	Radon in certain doses relieves the symptoms of certain diseases. Radon v určitých dávkách zmírňuje příznaky některých onemocnění.	1. Total disagreement 2. Disagreement 3. Neutral 4. Agree 5. Strong agreement 9. Don't know
SPA2	Radon has therapeutic effects. Radon má léčebné účinky.	
SPA3	Due to its natural origin, radon is not dangerous. Vzhledem ke svému přírodnímu původu není radon nebezpečný.	
SPA4	Radon slows down ageing. Radon zpomaluje stárnutí.	1. Naprostý nesouhlas 2. Nesouhlas 3. Neutrální 4. Souhlas 5. Naprostý souhlas 9. Nevím
SPA5	Do you know anything about radon baths? Víte něco o radonových lázních?	1. Yes 2. I've heard something about them 3. No 9. Don't know

		1. Ano 2. Něco jsem o nich slyšel 3. Ne 9. Nevím
SPA6	IF SPA5 = 1 or 2: Can you describe in a few words what you have heard about radon baths? IF SPA5 = 1 or 2: Můžete popsat v několika slovech, co jste slyšeli o radonových lázních?	Open Otevřená otázka
SPA7	IF SPA5 = 1 or 2 : Some people who are important to me have visited radon baths. IF SPA5 = 1 or 2 : Někteří lidé, kteří jsou pro mě důležití, navštívili radonové lázně.	1. 1. Yes 2. 2. No 3. 3. I don't want to answer 4. 4. Don't know 1. Ano 2. Ne 3. Nechci odpovídat 4. Nevím
SPA8	Have you ever been to a radon bath? Už jste někdy byli v radonových lázních? Could you tell us what was the main motivation for your visit to a radon bath or cave? Mohl byste nám říci, co bylo hlavní motivací pro vaši návštěvu radonových lázní nebo jeskyně?	1 Never 2 Once 3. Two to five times 4. More than five times 5. I don't want to answer 6. Don't know (otevřená, možnost přeskočit)
SPA9		1 Nikdy 2 Jednou 3. Dvakrát až pětkrát 4. Více než pětkrát 5. Nechci odpovídat 6. Nevím

		(otevřená, možnost přeskočit)
RP SPA	IF SPA8 = 2, 3 or 4 In your opinion, what impact do you expect visiting a spa to have on your health in the next 20 years? IF SPA8 = 2, 3 nebo 4 Jaký vliv návštěvy lázní na zdraví lze podle Vašeho názoru očekávat v následujících 20 letech?	1. Very positive 2. Positive 3. None 4. Negative 5. Very negative 9. Don't know 1. Velmi pozitivní 2. Pozitivní 3. Žádný 4. Negativní 5. Velmi negativní 9. Nevím
RC SPA	How much confidence do you have in the authorities regarding the measures they take to protect visitors to radon baths from potential risks from radon? Jakou důvěru máte v úřady, pokud jde o opatření, která přijímají na ochranu návštěvníků radonových lázní před možnými riziky z radonu?	1. None 2. Very low 3. Low 4. Reasonable 5. Relatively high 6. Very high 9. Don't know 1. Žádnou 2. Velmi nízkou 3. Nízkou 4. Přiměřenou 5. Poměrně vysokou 6. Velmi vysokou

		9. Nevím
--	--	----------

VIDEO	Radon related video: INTRO: We would like to show you a short video. Please turn on the sound on your computer and watch it up to even. https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be Video související s Radonem: INTRO: Rádi bychom vám ukázali krátké video. Prosím, zapněte si v počítači zvuk a shlédněte je až dokonce. https://www.youtube.com/watch?v=50fX56kZiww&feature=youtu.be
--------------	---

INTRO	Intro for all Before we continue with the questionnaire, we would like to inform you that radon in a building (apartment) can be measured; high indoor levels can be reduced and preventive protective measures can be taken when the building is constructed. We would like to ask you to share your opinion and experience with us. Intro pro všechny Než budeme pokračovat v dotazníku, rádi bych Vás informovali, že radon v budově (v bytě) lze změřit; vysoké hodnoty v interiéru mohou být sníženy a při výstavbě budovy mohou být provedena preventivní ochranná opatření. Rádi bychom Vás požádali, abyste se se s námi podělili o svůj názor a zkušenosti.
--------------	--

Behaviour (do not show this title to respondents)		
Chování (neukazujte tento titul respondentům)		
RA2.1	Have you ever measured radon in the house/apartment where you now live? Už jste někdy měřili radon v domě/bytě, kde nyní bydlíte?	1. Yes. 2. No 9. Don't know 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím

RA2.2	FILTER: IF RA2. 1 = 1: Did the test results indicate that any steps need to be taken to remove radon? FILTROVAT: POKUD RA2. 1 = 1: Ukázaly výsledky testu, že je třeba podniknout nějaké kroky k odstranění radonu?	1. Yes. 2. No 9. Don't know 1. Ano. 2. Ne 9. Nevím
RA2.4	Have you or anyone else done anything to remove radon in the house/apartment where you now live? Udělal/a jste vy nebo někdo jiný něco pro odstranění radonu v domě/bytě, kde nyní žijete?	1. Yes, the building was repaired after radon problems were discovered Preventive protective measures were taken during the construction of the building 3. No 9. Don't know 1. Ano, budova byla opravena po zjištění problémů s radonem Při výstavbě budovy byla provedena preventivní ochranná opatření 3. Ne 9. Nevím
Type of remedy (do not show this name to respondents)		
Druh nápravy (neukazujte tento název respondentům)		
RA2.5	FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2: More answers Please list any measures that have been applied in the house/apartment where you now live	1. Increase natural ventilation (e.g. opening windows, using micro-ventilation, etc.) 2. Installation of ventilation systems (forced ventilation, heat recovery, air handling units) 3. Installation of an air extraction system (vented air gap, subfloor ventilation) 4. Sealing of existing cracks in the walls 5. Radon insulation 6. Sealing cracks in foundations 7. Other 9. I don't know

	FILTROVAT: POKUD RA2.4 = 1 NEBO 2: Více odpovědí Uvedte prosím všechna opatření, která byla uplatněna v domě/bytě, kde nyní žijete.	1. Zvýšení přirozeného větrání (např. otevírání oken, využití mikroventilace atd.) 2. Instalace vzduchotechniky (nucený ventilační systém, rekuperace, vzduchotechnika) 3. Instalace systému odsávání vzduchu (odvětrávaná vzduchová mezera, odvětrání podloží) 4. Utěsnění stávajících trhlin ve stěnách 5. Protiradonové izolace 6. Utěsnění trhlin v základech 7. Jiné 9. Nevím
--	---	--

Behaviour (do not show this title to respondents)

Chování (neukazujte tento titul respondentům)

RA5	(If RA2.1 = 2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) If recommended, I will have the radon concentration in my house measured (Pokud RA2.1=2 nebo 9 a IF RA2.4 = 3 nebo 9) Pokud mi to bude doporučeno, nechám si změřit koncentraci radonu ve svém domě	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather
RA5.1	(If RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) I intend to measure radon in my home as a precautionary measure. (Pokud RA2.1=2 nebo 9 a IF RA2.4 = 3 nebo 9) Mám v úmyslu měřit radon u sebe doma jako preventivní opatření.	5. Strongly agree 9. I don't know
RA6	(If RA2.4 = 3 or 9) If advised to do so, I will take action against radon in my home. (Pokud RA2.4 = 3 nebo 9) Pokud mi to bude doporučeno, provedu opatření proti radonu ve svém domě.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
RA8	(If RA2.4 = 3 or 9) If recommended, I will take the necessary steps to remove radon. (Pokud RA2.4 = 3 nebo 9) Pokud mi to někdo doporučí, udělám nezbytné kroky k odstranění radonu.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

Evaluate the following bodies that you know with regard to their credibility and technical competence with regard to protection against radon risk.

Vyhodnoťte následující subjekty, které znáte, s ohledem na jejich důvěryhodnost a technickou kompetenci, pokud jde o ochranu před rizikem z radonu.

Actor ignorance is a filter for "truth telling" and "technical competence".

"x" in the first column = do not ask respondents if they know them

RANDOMIZE

Before NSTK: Can you tell us if you know the following actors in the radon field?

Before the NST: In your opinion: are the following actors telling the truth about radon risks?

Before NSC: In your opinion: what is your opinion about radon radiation? Are the following actors technically competent when it comes to radon mitigation?

Neznalost aktéra je filtrem pro "mluvení pravdy" a "technickou způsobilost".

"x" v prvním sloupci = neptejte se respondentů, zda je znají

RANDOMIZOVAT

Před NSTK: Můžete nám říci, zda znáte následující aktéry z oblasti radonu?

Před NST: Podle Vašeho názoru: Říkají následující aktéři pravdu o radonových rizicích?

Před NSC: Podle Vašeho názoru: Jaký je váš názor na radonovou radiaci? Jsou následující aktéři technicky kompetentní, pokud jde o omezování výskytu radonu?

	NSTK <i>You know them</i>	NST <i>Are they trustworthy</i>	NSC <i>They are technically competent</i>	
1. Hygiene stations	x			Knowledge: 1. Yes.

1. Hygienické stanice				2. No Credibility and competence: 1. Strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Strongly agree 5. Strongly agree 9. I don't know Znalost: 1. Ano. 2. Ne Důvěryhodnost a kompetence: 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
2. Nature protection organisations, e.g. Greenpeace, Children of the Earth, DUHA movement ... 2. Organizace ochrany přírody, např. Greenpeace, Děti země, hnutí DUHA ...				
3. State Office for Nuclear Safety (SUJB) 3. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (SÚJB)				
4. Doctors (family doctor, general practitioners, pulmonary specialists, oncologists...) 4. Lékaři (rodinný lékař, praktičtí lékaři, plicní odborníci, onkologové...)	x			
12. Companies measuring radioactivity 12. Firmy měřící radioaktivitu				
13. Czech Chamber of Authorised Engineers and Technicians (ČKAIT) 13. Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků (ČKAIT)				
14. Experts from universities (Faculty of Nuclear and Physical Engineering, CTU)				

14. Odborníci vysokých škol (Fakulta jaderná a fyzikálně inženýrská ČVUT)				
15. Experts of universities (Faculty of Civil Engineering and Faculty of Architecture of CTU)				
15. Odborníci vysokých škol (Fakulta stavební a Fakulta Architektury ČVUT)				
16. companies implementing remediation measures				
16. Firmy provádějící ozdravná opatření				
17. Experts from research institutes, e.g. the State Institute of Radiation Protection				
17. Experti z výzkumných ústavů, např. Státní ústav radiační ochrany				

INTRO: To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

Self-importance (do not show this title to respondents)

Závažnost pro vlastní osobu (neukazujte tento titul respondentům)

RA12	Failure to act in the presence of radon in my home would pose a serious threat to my health. Nečinnost v případě přítomnosti radonu v mém obydlí by znamenala vážné ohrožení pro mé zdraví.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather
-------------	---	--

CHECK1	Please indicate 'I agree' for this statement. This is a control question. U tohoto tvrzení uveďte "souhlasím". Toto je kontrolní otázka.	5. Strongly agree 9. I don't know 1. Rozhodně nesouhlasím
RA12.1	If I do not take action against the high concentration of radon in my home, it could be a life-threatening situation for me. Pokud nepodniknu žádné kroky proti vysoké koncentraci radonu v mém bytě, může to pro mě znamenat život ohrožující situaci.	2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
Severity for others (do not show this title to respondents) Závažnost pro ostatní (neukazujte tento titul respondentům)		
RA12.2	If my neighbours had high levels of radon in their flat and did not take action, their health would be at serious risk. Kdyby moji sousedé měli ve svém bytě vysoké množství radonu a neprovedli opatření, jejich zdraví by bylo vážně ohroženo.	
RA12.3	Proactively addressing the risks associated with radon can help people avoid serious health problems. Aktivní řešení rizik spojených s radonem může lidem pomoci vyhnout se vážným zdravotním problémům.	

INTRO: Now we would like to know your opinion on the health hazards caused by radon and how likely it is that radon causes health problems.

INTRO: Nyní bychom chtěli znát váš názor na zdravotní hrozby způsobené radonem a na to, jak je pravděpodobné, že radon způsobuje zdravotní problémy.

Susceptibility for self (do not show this title to respondents)

Náchylnost k sobě (neukazujte tento titul respondentům)

RA13	I believe I may get lung cancer due to radon if I do not address the high concentration of radon in my home. Věřím, že mohu onemocnět rakovinou plic v důsledku radonu, pokud nebudu řešit jeho vysokou koncentraci u sebe doma.	1) Very unlikely 2) Rather unlikely
-------------	--	---

RA14	How likely do you think you are to get sick if you don't reduce high radon concentrations? Jak je podle vás pravděpodobné, že onemocníte, pokud nesnížíte vysoké koncentrace radonu?	3) Somewhat likely 4) Rather likely 5) Very likely 9) Don't know
RA14.1	I will stay healthy even if I don't reduce high concentrations of radon in my home. Zůstanu zdravý/zdravá, i když doma nesnížím vysoké koncentrace radonu.	1) Velmi nepravděpodobné 2) Spíše nepravděpodobné 3) Poněkud pravděpodobné 4) Spíše pravděpodobné 5) Velmi pravděpodobné 9) Nevím
Susceptibility for others (<i>neukazujte tento název respondentům</i>) Náchylnost k ostatním (<i>neukazujte tento název respondentům</i>)		
RA15	How likely do you think it is that people in your neighborhood will get sick if you don't reduce high radon concentrations? Jak je podle vás pravděpodobné, že lidé ve vašem okolí onemocní, pokud nesníží vysoké koncentrace radonu?	

INTRO: To what extent do you agree or disagree with the following statements about remediation of the home due to radon?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími výroky o sanaci domu kvůli radonu?

Response Efficacy Remediation (<i>don't show this title to respondents</i>) Účinnost opatření (<i>neukazujte tento název respondentům</i>)		
RA17	Home remediation, if needed, offers effective protection against radon hazards. Opatření proti radonu nabízí účinnou ochranu před radonem.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA18.1	Home remediation, if needed, will fail to protect from high radon concentrations. Opatření proti radonu nedokáže ochránit před vysokými koncentracemi radonu.	
RA19	A special installation would eliminate the radon hazard if needed.	

	Speciální zařízení by v případě potřeby odstranilo riziko způsobené radonem.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
RA19.1	A special installation can NOT reduce radon to a safe level in homes that have a radon problem. Speciální instalace nemůže snížit koncentraci radonu, pokud má domácnost problém s radonem.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

INTRO: To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

Response Efficacy Testing (*don't show this title to respondents*)

Test účinnosti odezvy (*neukazujte tento název respondentům*)

RA21	I'm sure I could measure the indoor radon concentration myself if I wanted to. Jsem přesvědčen/a, že bych byl sám/sama schopen/schopna změřit koncentraci radonu v interiéru, kdybych chtěl/chtěla.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
Ability to take action (<i>do not show this title to respondents</i>) Schopnost provést opatření (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>)		
RA21.b	I am not sure that I would be able to carry out effective anti-radon measures myself if I wanted to. Nejsem si jistý/jistá, zda bych byl/a sám/sama schopen/schopna provést účinná protiradonová opatření, pokud budu chtít.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
RA22	I am confident that I would be able to get an expert to reduce indoor radon concentrations if I wanted to. Jsem přesvědčen, že bych byl schopen sehnat odborníka na snížení koncentrace radonu v interiéru, kdybych chtěl/chtěla.	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

Ability to obtain information (do not show this title to respondents)

Schopnost získávání informací (neukazujte tento název respondentům)

RA33	I am confident that I will be able to find the information I need to protect myself if there is a high concentration of radon in my home. Jsem přesvědčen/a, že v případě vysoké koncentrace radonu v mém domě budu schopen/schopna dohledat informace potřebné k tomu, abych se ochránil/a.
-------------	--

INTRO: : To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

General Self-Efficacy (don't show this title to respondents)

Vlastní schopnosti (neukazujte tento titul respondentům)

RA22.c	I always manage to solve difficult problems if I try hard enough. Vždycky se mi daří vyřešit obtížné problémy, když se dostatečně snažím.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither
RA22.d	I can solve most problems if I put in the necessary effort. Většinu problémů vyřeším, pokud vynaložím potřebné úsilí.	4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
RA22.e	When confronted with a problem, I am usually able to find a solution. Když jsem konfrontován/a s problémem, obvykle jsem schopen/schopna najít řešení.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

Perceived Behavioural Control (don't show this title to respondents)

Vnímaná kontrola chování (tento název respondentům neukazujte)

RA22.a	I am confident that I could get another free radon test if needed. Jsem přesvědčen/a, že v případě potřeby bych mohl/a získat další bezplatný radonový test.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree
RA22.b	I am convinced that, if necessary, I could obtain a subsidy of EUR 7 000 (approximately CZK 170 000) for radon remediation. Jsem přesvědčen/a, že v případě potřeby bych mohl/a získat dotaci v hodnotě 7000 euro (přibližně 170 000 Kč) na sanaci radonu.	4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

Perceived Burden (*don't show this title to respondents*)

Vnímaná zátěž (*neukazujte tento titul respondentům*)

RA23.1	I believe reducing radon in my home would require more resources than I have. Domnívám se, že snížení koncentrace radonu v mém domě by vyžadovalo finanční zdroje, které nemám k dispozici.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither
RA23.2	I believe reducing radon would be burdensome for me. Domnívám se, že snížení koncentrace radonu by pro mě představovalo zátěž.	4. Agree rather 5. Strongly agree
Perceived Cost (<i>don't show this title to respondents</i>) Vnímané náklady (<i>neukazujte tento název respondentům</i>)		

RA23	I believe that the cost for remediation of my home to reduce the indoor radon concentration is low. Domnívám se, že náklady na sanaci mého domu za účelem snížení koncentrace radonu v interiéru jsou nízké.	9. I don't know 1. Rozhodně nesouhlasím
RA26	I guess I could easily obtain personal advice from a local expert on how to control the radon concentration in my home. Myslím, že bych dokázal snadno získat osobní radu od místního odborníka, jak mám snížit koncentraci radonu v domě.	2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím
Perceived Ease (<i>don't show this title to respondents</i>) Vnímaná obtížnost (<i>neukazujte tento titul respondentům</i>)		5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA24	I believe the procedure for radon testing my home is easy. Myslím, že postup měření radonu v mém domě je jednoduchý.	
RA25	I believe the procedure for remediating my home due to radon is difficult. Domnívám se, že opatření pro snížení koncentrace radonu v mém domově je obtížný proces.	

Esthetic Impact (<i>don't show this title to respondents</i>) Estetický dopad (<i>neukazujte tento název respondentům</i>)		
RA51	Engineering measures to address the increased amount of radon in the house could damage my home visually. Technická opatření řešící zvýšené množství radonu v domě by mohla poškodit můj domov po vizuální stránce.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree
CHECK2	Please indicate "strongly disagree" for this statement. This is a control question. U tohoto tvrzení uveďte "rozhodně nesouhlasím". Toto je kontrolní otázka.	3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
Economic Impact (<i>don't show this title to respondents</i>)		

Ekonomický dopad (neukazujte tento název respondentům)		
RA51.b	A radon problem can affect the value of a property. Problém s radonem může ovlivnit hodnotu nemovitosti.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

INTRO: : To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

Subjective Norm (don't show this title to respondents)		
Subjektivní norma (neukazujte tento název respondentům)		
RA34	Most of the people who are important to me are opposed to me taking radon measurements. Většina lidí, kteří jsou pro mě důležití, je proti tomu, abych provedl měření radonu.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
RA34b	Most of the people who are important to me are in favour of me protecting my home from radon if necessary. Většina lidí, kteří jsou pro mě důležití, je pro to, abych v případě potřeby chránil svůj domov před radonem.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA34.1	Generally speaking, the people who are important to me would like me to inform myself about radon. Obecně vzato by si lidé, kteří jsou pro mě důležití, přáli, abych se informoval o radonu.	5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA34.2	The people who are important in my life do not care what I do about radon in my home.	

	Lidé, kteří jsou důležití v mém životě, se nestarají o to, co podnikám s radonem v domě.	
--	--	--

Předpokládaná emoce (neukazujte tento titul respondentům)

Předpokládaná emoce (neukazujte tento titul respondentům)

RA28	FILTER: If RA22.b = 3, 4, 5 I would definitely regret not protecting my home from radon and getting lung cancer as a result. FILTROVAT: Pokud RA22.b = 3, 4, 5 Rozhodně by mne mrzelo, kdybych nechránil svůj domov před radonem a v důsledku toho bych onemocněl rakovinou plic.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
RA29	FILTER: RA22.b = 3, 4, 5 I would be ashamed to neglect measures to reduce radon concentrations in my house if radon levels were high. FILTROVAT: RA22.b = 3, 4, 5 Ostýchal bych se zanedbat opatření pro snížení koncentrace radonu v domě, pokud by v něm úroveň radonu dosahovala vysokých hodnot.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA29.a.	FILTER: If RA22.b = 3, 4, 5 I would feel guilty if I lived in a house with high radon concentrations as a result of neglecting to remediate. FILTROVAT: Pokud RA22.b = 3, 4, 5 Cítil bych se provinile, kdybych žil v domě s vysokou koncentrací radonu v důsledku toho, že jsem zanedbal sanaci.	9. Nevím

INTRO: To what extent do you agree or disagree with the following statements?

INTRO: Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

RANDOMISE descriptive standard (do not show this name to respondents)		1. I strongly disagree
Popisná norma RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)		2. Strongly disagree
RA35	I think most people in my area have already tested their houses for radon.	3. Neither
	Myslím, že většina lidí v mém okolí již testovala své domy na radon.	4. Agree rather
RA35a	I think most people I know are taking action on radon.	5. Strongly agree
	Myslím, že většina lidí, které znám, podniká kroky v souvislosti s radonem.	9. I don't know
RA36	I think most people in my area have repaired their houses when indoor radon levels exceeded the limits.	1. Rozhodně nesouhlasím
	Myslím, že většina lidí v mém okolí opravila své domy, když úroveň radonu v interiéru překročila limity.	2. Spíše nesouhlasím
RA37	As far as I know, most of my friends who live nearby have not tested their houses for radon.	3. Ani jedno
	Pokud vím, většina mých přátel, kteří žijí poblíž, netestovala své domy na přítomnost radonu.	4. Spíše souhlasím
		5. Rozhodně souhlasím
		9. Nevím

Restraining moral norms (do not show this name to respondents)		
Zdržovací morální normy (neukazujte tento název respondentům)		
IMN1	I think people in my neighborhood would consider radon testing a kind of moral obligation.	1. I strongly disagree
	Myslím, že lidé v mém okolí by považovali testování radonu jako svého druhu morální povinnost.	2. Strongly disagree
IMN2	I think others would consider testing and remediation to be their civic duty.	3. Neither
	Myslím, že ostatní považují testování a sanaci za svoji občanskou povinnost.	4. Agree rather
IMN3	I think people in my neighborhood would consider radon measures to be morally right.	5. Strongly agree
		9. I don't know
		1. Rozhodně nesouhlasím
		2. Spíše nesouhlasím
		3. Ani jedno
		4. Spíše souhlasím
		5. Rozhodně souhlasím

Myslím si, že lidé v mém okolí považují opatření proti radonu za morálně správná.	9. Nevím
---	----------

Moral values (do not show this title to respondents)		
Morální hodnoty (neukazujte tento titul respondentům)		
RA39	I think it is my moral obligation to initiate radon protection inside the building if it is needed. Myslím, že je mou morální povinností iniciovat ochranu proti radonu uvnitř budovy, pokud je potřeba.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know
RA38	It is my duty as a member of the household to test the radon concentration indoors. Je mou povinností jako člena domácnosti testovat koncentraci radonu v interiéru.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA38.a.	It is NOT my duty as a member of the household to provide measures to reduce the indoor radon concentration if necessary. NENÍ mou povinností jakožto člena domácnosti, zajistit opatření pro snížení koncentrace radonu interiéru v případě potřeby.	
RA38.b	Given my personal values, I believe that addressing the problem of indoor radon is important. Vzhledem k mým osobním hodnotám věřím, že řešení problému radonu v interiéru je důležité.	

Perception of health impact (do not show this title to respondents)		
Vnímání dopadu na zdraví (neukazujte tento název respondentům)		
RA37.1	Znám osobně lidi, kteří možná trpí zdravotními problémy v důsledku expozice radonem. Znám osobně lidi, kteří možná trpí zdravotními problémy v důsledku expozice radonem.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know

		1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
--	--	--

Stigma (do not show this name to respondents) Stigma (neukazujte tento název respondentům)		
ST1	I'd feel stupid if I had radon in my house. Cítil/a bych se hloupě, kdybych měl doma radon.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree
ST2	If I had radon in my house, I'd try to keep it a secret. Pokud bych měl/a doma radon, snažil bych se to udržet v tajnosti.	3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree
ST3	Having radon in my house would make me feel like a bad person. Mít radon doma by mě přimělo cítit se jako špatný člověk.	9. I don't know
ST4	I would be very hesitant to tell anyone that I had a radon problem in my house. Velmi bych zvažoval/a, komu řeknu, že mám problém s radonem ve svém domě	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím

Social influence (do not show this name to respondents) Sociální vliv (neukazujte tento název respondentům)	1. I strongly disagree
--	------------------------

SIS1	I like to do things my way. Věci rád řeším podle sebe.	2. Strongly disagree
SIS2	I don't compare myself to other people Nesrovnávám se s ostatními lidmi	3. Neither
SIS3	I prefer to behave the way everyone else behaves. Raději se chovám tak, jako se chovají všichni ostatní.	4. Agree rather
SYSTÉM SIS4	When I realize that people are doing something that I think is important to me, I like to start that thing too. Když si uvědomím, že lidé dělají něco, co považuji za důležité pro mě, rád s touto věcí také začnu.	5. Strongly agree
SIS5	I don't like to work with others Nerad spolupracuji s ostatními	9. I don't know
SYSTÉM SIS6	I don't like to compete with others Nerad soutěžím s ostatními	1. Rozhodně nesouhlasím
SIS7	I am pleased when my achievements are publicly recognized. Těší mne, když jsou mé úspěchy veřejně uznávány.	2. Spíše nesouhlasím
		3. Ani jedno
		4. Spíše souhlasím
		5. Rozhodně souhlasím
		9. Nevím

INTRO: We are in the final part of the questionnaire. To what extent do you agree or disagree with the following statements regarding radon information?

INTRO: Nacházíme se v závěrečné části dotazníku. Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními týkajícími se informací o radonu?

Systematic Processing RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
Systematické zpracování RANDOMISE (neukazujte tento název respondentům)		
INPR1	I should get as many different people's opinions as possible if I want to be adequately informed about radon measures. Měl bych si zjistit co nejvíc názorů různých lidí, pokud chci být dostatečně informován o opatřeních proti radonu.	1. I strongly disagree
INPR2	I am attentive to information about radon protection. Jsem pozorný vůči informacím ohledně ochrany proti radonu.	2. Strongly disagree
		3. Neither
		4. Agree rather
		5. Strongly agree
		9. I don't know

INPR3	When the subject of radon protection came up, I tried to find out more about it. Když se objevilo téma ochrany před radonem, snažil jsem se o tom dozvědět více.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
INPR4	It was important for me to have a clear idea of the process of measures to reduce radon concentrations at home. Bylo pro mě důležité mít jasnou představu o postupu opatření pro snížení koncentrace radonu doma.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím
INPR5	When I come across information about radon protection, I consider it carefully. Když se setkám s informacemi o ochraně před radonem, pečlivě je zvážím.	9. Nevím

Heuristic treatment of RANDOMISE (do not show this title to respondents) Heuristické zpracování RANDOMISE (neukazujte tento titul respondentům)		1. I strongly disagree 2. Strongly disagree
INPR6	On issues like radon protection for houses, I go by feel. V problémech, jako je ochrana domů proti radonu, se řídím podle pocitu.	3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree
INPR7	My experience with health-related problems has clarified my opinion about the need to protect my house against radon. Moje zkušenosti s problémy souvisejícími se zdravím mi vyjasnily názor ohledně potřeby ochrany svého domu proti radonu.	9. I don't know 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
IPR8	When it comes to radon protection, I simply rely on the experts and respect their recommendations. Pokud jde o ochranu před radonem, jednoduše se spolehnu na odborníky a respektuji jejich doporučení.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím
INPR9	When it comes to decisions regarding radon remediation, I follow the opinions of people in my environment, e.g. family, neighbours. V souvislosti s rozhodnutími týkajícími se radonové sanace se řídím názory osob z mého okolí, např. rodiny, sousedů.	9. Nevím

INPR10	I can base my opinion on whether to protect the house for radon on my existing knowledge.	
	Názor ohledně toho, zda provést ochranu domu kvůli radonu, mohu opírat o své dosavadní znalosti.	

Komplexnost informací (neukazujte tento název respondentům)

Komplexnost informací (neukazujte tento název respondentům)

RA30	I am not well informed on the steps needed to address indoor radon levels. Nejsem dostatečně dobře informovaný v otázce potřebných kroků při řešení úrovně radonu v interiéru.	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree 3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree 9. I don't know 1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím 3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
RA31	Is there enough information to decide whether I should have radon measured in my home Existuje dostatek informací, abych se rozhodl, zda si mám nechat změřit radon ve svém domě	
Information uncertainty (do not show this name to respondents) Informační nejistota (neukazujte tento název respondentům)		
RA50	Information on the health effects of radon is still too vague to take any action based on it. Informace o zdravotních účincích radonu jsou stále příliš nejasné na to, abych na jejich základě podnikal nějaké kroky.	
Affective response to information (do not show this name to respondents) Afektivní reakce na informace (neukazujte tento název respondentům)		
RA10	The information about radon concerns me. Informace o radonu mě znepokojují.	
RA11	Radon information makes me nervous. Informace o radonu mě znervózňují.	

Preference for post-Survey Radon Information (do not show this name to respondents)

Upřednostnění post-Survey Radon Information (*neukazujte tento název*)

MINF1	Which information channels would be most appropriate for you to get more information about radon? (Multiple choice) Které informační kanály by byly pro vás nejvhodnější, abyste získali více informací o radonu? (Možnost více odpovědí)	(more options) 1. I am not interested in more information about radon 2. Television 3. Radio 4. Newspaper 5. Leaflet 6. Personalised information letters 7. Information from the school 8. Social media 9. Meetings with the local community 10. Mobile phone 11. E-mail 12. Other 9. I don't know (více možností) 1. Nemám zájem o více informací o radonu 2. Televize 3. Rádio 4. Noviny 5. Leták 6. Personalizované informační dopisy 7. Informace ze školy 8. Sociální média 9. Setkání s místní komunitou 10. Mobilní telefon 11. E-mail 12. Ostatní 9. Nevím
---------------------	---	--

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

CZ1	When building a house in some locations, it is mandatory to carry out radon protection Při výstavbě domu v některých lokalitách je povinné provést ochranu před radonem	1. I strongly disagree 2. Strongly disagree
CZ2	Radon measurements are required at some sites in designated locations Na některých pracovištích v určených lokalitách je nutné měřit radon	3. Neither 4. Agree rather 5. Strongly agree
CZ3	In some homes, occupants are exposed to radiation from building materials, as well as from, for example, X-ray examinations V některých domech jsou jejich obyvatelé ozařováni ze stavebních materiálů, stejně jako např. při vyšetření RTG	9. I don't know
CZ4	Subsidies are provided for technical measures in houses with high radon loads Na technická opatření v domech s vysokou zátěží radonem se poskytují dotace	
CZ5	Humanity has always been exposed to radon, we can live with it. Radonu je lidstvo vystaveno odjakživa, umíme s ním žít.	
CZ6	Insulating or replacing windows does not affect the amount of radon in a house Zateplení nebo výměna oken nemá vliv na množství radonu v domě	
CZ7	I've heard of cases where radon is getting into rooms from building materials	

	Slyšel/a jsem o případech, kdy se do místností dostává radon ze stavebního materiálu
CZ8	Ventilation is enough to reduce the amount of radon in rooms Pro snížení množství radonu v místnostech stačí větrat

OT10	Have you heard of cases where radon has been released indoors from building materials?" Slyšel/a jste o případech, kdy se radon do interiéru uvolňoval ze stavebního materiálu?	1. 1. Yes 2. 2. No 3. 9. Don't know
OT10S	IF OT10 = 1 What do you know about them? Co o nich víte?	... [open] ... [otevřená]

Do jaké míry souhlasíte nebo nesouhlasíte s následujícími tvrzeními?

OT12.1	It is possible to request a free radon measurement. Je možné požádat o změření radonu zdarma.	1. Rozhodně nesouhlasím 2. Spíše nesouhlasím
OT12.2	When windows are replaced or the house is insulated, there is no increase in the amount of radon in the house.	3. Ani jedno 4. Spíše souhlasím 5. Rozhodně souhlasím 9. Nevím
OT12.3	Radon protection is addressed by all European Union countries.	

OT12.4	Humanity has always been exposed to radon, we can live with it.
OT12.5	Nowadays I cannot afford to ventilate more, energy is too expensive.
OT12.6	The source of radon is most often the geological bedrock under the house.
OT12.7	The most dangerous is radon released from building materials.
OT12.8	There are houses built with building materials that are a source of radon.
OT12.9	The Czech Republic is a country with a very low concentration of radon in houses.
OT12.10	In some houses, their occupants are irradiated from building materials, as well as, for example, in X-ray examinations.
OT12.11	We have lived in houses for generations and radon has never been a problem.
OT12.12	More ventilation is quite sufficient to reduce radon concentrations.
OT12.13	The dangers of radon are overestimated.

In conclusion:

Thank you for taking part in this survey. This research was conducted in the context of the European RadoNorm research project, see <https://www.radonorm.eu>. If you have any questions or concerns about this study and the research procedures used, you can contact. (Ivana.fojtikova@suro.cz) For more information on radon, testing and protective measures, please visit www.radonovyprogram.cz.

Na závěr:

Děkujeme, že jste se zúčastnili tohoto průzkumu. Tento výzkum byl proveden v kontextu evropského výzkumného projektu RadoNorm, viz <https://www.radonorm.eu>. Máte-li jakékoli dotazy nebo obavy týkající se této studie a použitých výzkumných postupů, můžete se obrátit na

adresu. (Ivana.fojtikova@suro.cz) Další informace o radonu, testování a ochranných opatřeních naleznete na www.radonovyprogram.cz.